LA UNION.

Valparaiso, viérnes 15 de octubre de 1886.

LO SUPERFLUO

Y LO NECESARIO EN MATERIA DE ENSEÑANZA

La Epoca ha creido oportuno dedicar un artículo al proyecto de la construccion de un nuevo Instituto al cual nosotros consagramos uno de nuestros últimos editoriales; y como esta intervencion del colega—que en mas estrechas relaciones vive con el señor Ministro de Justicia—no es propia para desautorizar los rumores que atribuyen a su señoría el pensamiento de acometer aquella obra, se nos permitirá que aprovechemos la coyuntura para volver sobre tan interesante asunto.

Bien hubiéramos querido que el colega, en vez de limitarse a darnos sus opiniones, se hubiera impuesto la molestia de hacernos saber sus razones.

En efecto, por respetables que aquellas se supongan, nunca en los debates de la prensa éstas deben estimarse como inútiles. Los diaristas, dejando que los pontifices dogmaticen y que los maestros diserten, debemos bajar de esas alturas para someternos modestamente a la lei de una discusion razonada entre iguales.

Posible es que para el colega de La Epoca la necesidad de establecer por cuenta del fisco un grande internado oficial, sea de aquellas que se imponen por su evidencia y que deben satisfacerse a cualquier precio sin someterse a prévio exámen. Pero el hecho es que eso, que para él es una verdad patente e indiscutible, está mui lejos de presentarse a los ojos de todo el mundo con los caracteres de la evidencia.

Por eso dimos nuestras razones y por eso habriamos deseado oir las de aquellos que no piensan, sobre el particular, como nosotros.

Desgraciadamente La Epoca no las da porque las que da pasan a muchas leguas de distancia del punto cuestionado.

Es cierto que la República Arjentina progresa tanto como Chile, y que los Estados Unidos progresan mas rápidamente que nosotros; pero no es tan claro, ni talvez tan cierto, que los progresos de esos paises se deban a que en ellos se halla mas jenerelizada que en Chile la instruccion primaria. Para aceptar una consecuencia semejante como exacta, seria preciso que las condiciones jeográficas, políticas, históricas, económicas, etc., de la República Arjentina y de los Estados Unidos fuesen iguales a las de Chile; pues, de otra suerte, cada cual es dueño de atribuir las diferencias en el grado de adelanto que alcanzan, a causas que nada tienen que ver con la del número de escuelas en que el colega esclusivamente se fija para el objeto de probar la tesis que sostiene.

Pero aun suponiendo que el *quid* estuviese en multiplicar las escuelas, no descubrimos a qué se traen ellas a colacion, cuando lo que se discute es la conveniencia de establecer en Santiago un grande internado oficial.

La cuestion es completamente diversa, y bien puede ser uno—como somos nosotros—mui decididos partidarios de la difusion de las luces, y aun de su difusion por intermedio del Estado, y no serlo y aun ser adversario de los internados oficiales.

En todo caso, hasta aceptando la utilidad de ellos con el entusiasmo con que el colega los acepta y defiende, seria preciso demostrar con cifras que el Instituto Nacional no basta a ese objeto; que todos los años sus directores se ven obligados a rehusar, por falta de espacio, la admision de muchos solicitantes; y que la fundacion del Instituto en proyecto vendria a satisfacer, no un prurito de propaganda, sino una verdadera y sentida necesidad social.

Ahora bien, eso es lo que no se ha demostrado y lo que seria imposible demostrar, porque los hechos dicen precisamente lo contrario.

Es un hecho, por ejemplo, que la inmensa mayoría de los padres de familia que, por buenas o malas razones, se resuelven a poner a sus hijos de internos, prefieren los internados libres a los internados oficiales.

Es un hecho, ademas, que esta preferencia no puede atribuirse a la influencia del partidarismo político, ni aun siquiera a la de las ideas relijiosas de los padres, ya que, como observábamos en nuestro primer artículo, son muchos los padres liberales, nacionales, radicales y hasta incrédulos que colocan a sus hijos en los internados libres y especialmente en los dirijidos por sacerdotes.

La Epoca podrá apreciar como le parezca esta tendencia de nuestra sociedad; pero no se atreverá a negarla; y basta que la reconozca como efectiva—ella que sostiene que el Estado no ha de ser propagandista—para que lójicamente tenga que confesar que la fundacion de un grande internado, como el que se proyecta, no corresponde a ninguna de esas necesidades sociales que es licito al Gobierno satisfacer con los dineros de la comunidad.

Hemos dado brevemente las razones que tenemos para pensar como la jeneralidad de los padres de familia; y las que nos moverian, aunque perteneciéramos a otra Iglesia y a otro partido que a aquellos en cuyo seno vivimos, para no confiar nuestros hijos a los internados oficiales. Y esa conviccion es tan firme que no seria poderosa a cambiarla ni la circunstancia de ser dirijidos esos internados por correlijionarios nuestros, ni por sacerdotes de nuestra Iglesia, ni aun por nosotros mismos.

No puede ser el Estado, o mas exactamente, no pueden ser sus funcionarios buenos educacionistas por causas mui semejantes si bien mas poderosas, que las que les impiden ser buenos empresarios, comerciantes o industriales.

Dentro del criterio de los que aceptan el Estado docente, lo que puede sostenerse es que mientras no existan buenos y suficientes esternados gratuitos para los pobres, deben los oficiales ser mantenidos y ensanchados.

¿Y es eso lo que ocurre en Santiago? La Epoca no presenta ni una sola cifra que autorice a pensarlo. Los claustros del Instituto y sus salones bastan para satisfacer las exijencias del actual esternado, y bastarán con mayor motivo el dia en que se opere la traslacion de la biblioteca de ese establecimiento y de la Universidad al edificio de la antigua iglesia de San Diego, que se compró con ese objeto y que hasta la fecha permanece desocupada.

Ahí tiene el señor Ministro de Justicia en qué ocupar su actividad. Y si a mas importantes empresas aspira, ponga resueltamente el hombro a la magna, difícil y urjente de modificar la enseñanza adecuándola a las necesidades de los que la reciben.

No está la monta en multiplicar las escuelas, que eso nada cuesta a un Gobierno; ni en ordenar la construccion de edificios mas o menos suntuosos, que los contribuyentes costean: lo difícil, lo meritorio, lo digno de aplauso seria sostituir la enseñanza que ahora se da en las escuelas y liceos, buena casi solo para crear necesidades y despertar aspiraciones, por otra que armase a los niños de ambos sexos para pelear mas tarde la batalla de la vida, no solo con sus conciudadanos, sino tambien con los estranjeros que espontáneamente vienen a buscar aquí fortuna, o que a precio de oro, se están trasportando a nuestro país.

En el siglo en que estamos toda enseñanza que no ponga a los que la reciban en aptitud de ganarse la vida, falta a su objeto y debe ser cuanto antes reformada.

De otra suerte; y aunque multiplicásemos las escuelas y los colejios hasta el punto de que no quedase un solo chileno que no supiese leer y escribir, y que la mitad de ellos fuesen bachilleres y doctores, no conseguiríamos otro resultado que el de proporcionar a los europeos, que armados con una instruccion práctica vienen a buscar fortuna, peones-bachilleres para sus industrias y faenas, y dependientes titulados para sus tiendas y almacenes.

Si el señor Montt siente el aguijon de la gloria, mire hácia ese punto del horizonte y pruebe en esa empresa la enerjía de su voluntad y el poder de su intelijencia.

TELEGRAMAS

CABLE SUB-MARINO.

(Via Galveston).

(Servicio especial de *La Union*).

Signs of a general conflagration in Europe.

Serious declarations of the French newspapers.

Germany's warlike preparations.

An armed intervention of Russia imminent in Bulgaria.

London 12th.—A despatch from St. Petersburg says that the Czar, while discussing recently the Bulgarian question, said: «I will «not go to war for the sake of the disorderly «Bulgarians.»

Philippopolis 12th.—The Russian Consulates in Bulgaria and Roumelia have organized an extensive rebellion for next Sunday, to prepare for a Russian occupation.

London 12th.—Lord Randolph Churchill has arrived at Vienna.

New York 12th.—Mrs. Grant was paid yesterday one hundred and fifty thousand dollars, as her share in the profits on her late husband's memoirs.

There was a previous payment of two hundred thousand dollars, and her publishers say she will probably receive five hundred thousand dollars in all.

St. Petersbubg 13th.—The newspapers of this city are unanimously of the opinion that decisive action by Russia in regard to Bulgaria is imperative.

The *Journal de St. Petersbourg* says that events have justified Russia in urging a postponement of the Elections in Bulgaria until the passion of the people had cooled down, and adds that it can readily be understood why Russia refuses to recognize or sanction an Assembly elected under such a condition of affairs as now exists in Bulgaria.

London 13th. — The British troopship *Lyne* is stranded near Sheerness.

All efforts to float her have failed. There is a heavy gale, and the vessel is in a dangerous situation.

St. Petersburg 13th.— Four leaders of those who were engaged in kidnapping Prince Alexander of Bulgaria have arrived here. They attribute the success of the counter-revolution which restored the Prince to the throne, to the faint-hearted desire of M. Greff to avoid blodshed. They say this prevented him from causing the arrest of the opponents to the Russian designs.

Sofia 12th.—The Bulgarian authorities have arrested a newspaper correspondent who accompanied General Kaulbars, and sent him to Constantinople. The correspondent was connected with the *Independence Roumaine* of Bucharest.

Paris 13th.—There is a rapid growth of war feeling in France.

The Boulanger party have begun to issue two new journals to advocate an offensive policy in vindication of the old military prestige of France.

The *Militaire* says General Boulanger desires war as a step to the solution of the Social Question.

Berlin 13th.— Germany has decided to supply her whole army with repeating rifles.

It is rumored that all Government manufactories and arsenals are to run continuously day and night on the work of converting the Mauser rifles into repeaters, holding ten cartridges each.

Madrid 13th.—The Conservatives have resolved to attack the Ministry at the opening of the Cortes for their delay and lack of energy in dealing with the insurgents in the late revolution, and for their hesitation in trying and punishing offenders. They will also denounce Premier Sagasta for consenting to commute the sentence imposed on General Villacampa.

Paris 13th.—The *Temps* says England will send circulars to the Powers preparing the way of a concerted moral support to Bulgarian independence.

Washington 13th.— The President has issued a proclamation, revoking the suspension of discriminating the Customs levied on products and articles proceeding under the Spanish flag from Cuba and Porto Rico to the United States.

The revocation takes place on the twenty-fifth instant.

Sofia 13th.—Inquiries show that the Russian conspiracy to raise a rebellion in the two Bulgarias was of a greater extent than at first believed.

Madrid 14th.—The Cabinet has decided to raise the state of siege immediately, and summon the Cortes to meet for the middle November.

Paris 14th.—M. Pelletan, in an article in *La Justice*, commenting on M. Lavedan's statement in the *Figaro* that General Boulanger has prepared a plan for a continental campaign, says France does not desire war, but a war-cloud is hanging over her, and may break at any moment. No French general can materially affect the situation, either for peace or war, but if that general has the activity and spirit that inspires confidence, no good Frenchman should blame him. Europe enjoys a truce, but not peace. The situation of France and Germany has been created by a victory of force over right, nor can that offspring of force of the German Empire go on living, except by a continued victory of violence.

(Traduccion.)

Movimientos precursores de una conflagracion europea.

Graves declaraciones de la prensa francesa.

Sérios preparativos de Alemania.

Inminente intervencion armada de Rusia en los negocios de Bulgaria.

Lóndres 12.—Anuncia un telegrama de San Petersburgo que el Czar, al hablar recientemente sobre la cuestion búlgara, dijo: «Yo no haré una guerra a esos búlgaros revoltosos.»

Filipópolis 12.—Los consulados rusos en Bulgaria y Rumelia han organizado, para el domingo venidero, una rebelion estensa, la que será precursora de una ocupacion rusa.

Lóndres, 12.—Lord Randolph Churchill ha llegado a Viena.

Nueva York, 12.— Ayer se pagaron 150,000 pesos a la señora de Grant, lo que le corresponde proporcionalmente en los beneficios de la venta de las Memorias de su finado esposo. Se habia hecho ya un pago anterior de 200,000 pesos, y los impresores dicen que es probable que la señora reciba por todo 500,000 pesos.

San Petersburgo, 13.—Los diarios están acordes en la necesidad de una accion resuelta de Rusia respecto a la Bulgaria.

Dice el *Journal de St. Petersbourg* que los sucesos han justificado a la Rusia, que pedia la postergacion de las elecciones en Bulgaria hasta disminuir la escitacion del pueblo, y agrega, que es mui fácil comprender por qué la Rusia se niega a reconocer una asamblea constituida en circunstancias tales como las que actualmente imperan en Bulgaria.

Lóndres, 13.—El trasporte britá.co *Lyne* se varó cerca de Sheerness.

Fracasaron todas las tentativas para ponerlo a flote. Reina gran temporal de viento y el buque peligra.

San Petersburgo, 13.—Cuatro de los cabecillas comprometidos en el rapto del príncipe Alejandro, llegaron a ésta; atribuyen el éxito de la contra-revolucion que repuso al príncipe en el trono, a la pusilanimidad de M. Greff en querer evitar la efusion de sangre; lo que, segun ellos, impidió el arresto de los opositores a los designios rusos.

Sofia, 12.—Las autoridades búlgaras han arrestado un corresponsal de diario que acompañaba al jeneral Kaulbars y lo enviaron a Constantinopla. Era el corresponsal de la *Independance Roumaine* de Bucarest.

Paris 13.—La fiebre belicosa cunde rápidamente en Francia.

El partido Boulanger ha principiado a publicar dos diarios nuevos, los que abogarán por una política ofensiva en vindicacion del antiguo prestijio militar de la Francia.

Dice *El Militaire* que el jeneral Boulanger desea la guerra como el paso de una solucion de la cuestion del socialismo.

Berlin, 13.—La Alemania ha resuelto armar a todo su ejército con rifles de repeticion.

Se dice que todas las fábricas y arsenales del gobierno tendrán que trabajar dia y noche para convertir los rifles de Mauser en armas de repeticion, con diez cartuchos cada uno.

Madrid, 13.—Los conservadores han resuelto atacar al Ministerio en la apertura de las Cortes por la demora y falta de dilijencias para tratar a los insurjentes en la última revolucion, y por no haber castigado a los delincuentes. Tambien censurarán al primer ministro Sagasta por haber consentido éste en conmutar la sentencia recaida en el jeneral Villacampa.

Paris, 13.—Dice el *Temps* que Inglaterra mandará una nota a las potencias con el objeto de preparar una especie de apoyo moral combinado para la independencia de Bulgaria.

Washington, 13.—El presidente ha revocado la suspension de los derechos específicos sobre los artículos y productos llegados bajo la bandera española, procedentes de Cuba y Puerto Rico con destino a E. E. U. U.

La revocacion principiará a tener efecto el 25 del corriente.

Sofia, 13.—Los informes demuestran que la conspiracion rusa para provocar una rebelion en las dos Bulgarias, era mas estensa de lo que se creia al principio.

Madrid, 14.—El gabinete ha resuelto levantar inmediatamente el estado de sitio, y citará las Cortes para mediados de noviembre.

Paris, 14.—En un artículo, en *La Justice*, comentando uno de M. Lavedan, del *Figaro*, en el cual se dice que el jeneral Boulanger ha preparado un proyecto para una campaña continental, dice M. Pelletan que Francia no desea la guerra; pero que sobre ella se cierne una nube belicosa, que podrá estallar de un momento a otro. Ningun jeneral frances podrá cambiar la situacion, sea para la paz, sea para la guerra; pero si ese jeneral posee la actividad y el jenio que inspiran confianza, ningun buen frances debe quejarse de él. Europa está gozando de una tregua, pero no de la paz. La situacion de Francia y de Alemania ha sido creada por una victoria de la fuerza sobre el derecho, y las conquistas del imperio aleman no pueden mantenerse sino por medio de repetidas medidas de violencia.

TELÉGRAFO NACIONAL.

Santiago, 14 de octubre de 1886.

Al editor de *La Union*.

Monumento del señor Salas.—El monumento que ha de conmemorar la memoria de este insigne prelado saldrá de Nápoles en la primera quincena de enero.

Rejistro Civil.—Hasta hoi se han opuesto al puesto vacante de oficial de la segunda circunscripcion: don Filomeno Villar, don Manuel Francisco Valenzuela, don Luis Antonio Echeverría, don Camilo Garcia, abogado; don Arturo Carvallo E., abogado; don Tomas Verderramo del Castillo, Reyes id.; Arturo Laiz V., id.; don Hermójenes Toro Marin, id.; don Cárlos Lau Maturana, id.; don Antonio Valdes Carrera, don Eduardo Kinast, oficial del rejistro civil de Tarapacá, don Daniel Ugarte, don Luis Larrain Zañartu, abogado y defensor jeneral de menores de Quillota; don Ricardo Aspillaga, abogado.

Demanda de divorcio.—Corríase hoi en los tribunales que la señora doña Julia Pellegrini, esposa de don José De Meo, habia presentado demanda de divorcio, fundada en las imputaciones calumniosas, segun ella, de su esposo don José y de su cuñado don Esteban De Meo.

Legacion en Bolivia.— Segun noticias privadas, han ocurrido varias dificultades entre el Ministro de Chile en Bolivia, con Dario Zañartu y su secretario señor Miranda Rebolledo, razon por la cual este último ha dejado su puesto.

El corresponsal.

PARTE SOBRANTE.

De ayer, Eduardo Fernandez.

INTERIOR

EDICTO

SOBRE LAS MALAS LECTURAS

ESPEDIDO POR EL ILUSTRÍSIMO OBISPO DE MARTYRÓPOLIS Y VICARIO CAPITULAR DE SANTIAGO.

Nos Joaquin Larrain Gandarillas, por la gracia de Dios y de la Santa Sede, obispo titular de Martyrópolis y vicario capitular de Santiago en sede vacante.

A NUESTROS AMADOS HERMANOS LOS PARROCOS Y DEMAS SACERDOTES DE LA ARQUIDIÓCESIS.

Un grave deber de nuestro ministerio pastoral nos mueve a recomendar a vuestra solicitud de directores de las conciencias un asunto de vital importancia para los intereses de las almas. No ignorais que entre las muchas perniciosas influencias que ponen a las almas en camimo de perdicion con la pérdida o debilitamiento de la fé y el estravío de las costumbres, merecen atencion preferente las malas lecturas.

Hai otros medios de perversion que hacen estragos en ciertas edades, clases y condiciones; pero las malas lecturas en el siglo en que vivimos, ofrecen peligros a todas las edades, sexos, condiciones y estados, a todos los que saben leer. Y lo que es mas deplorable, en la misma proporcion en que se multiplican los lectores, se aumentan los libros y periódicos irrelijiosos. No ha habido talvez en la historia otra época mas fecunda en producciones malsanas. Solo en Francia se imprimen anualmente cerca de *nueve millones* de malos libros, que se estienden por el mundo como otros tantos emisarios del infierno; y solo en Paris se lanza cada dia a la publicidad *un millon trescientos cincuenta mil* números de diarios impíos.

Aunque en cifras mas reducidas, lo propio acontece en los demas paises de Europa y América, pues en todas partes el número de malas publicaciones exede con mucho al de las buenas. Esta multiplicidad hace crecer el peligro para las almas; y por lo mismo, reclama de los directores de las conciencias y dispensadores de los sacramentos mayor suma de dilijencia y de celo por combatirlo.

Son incalculables los estragos que hacen las malas lecturas, así las que tienen por objeto atacar la fé, como las que se proponen pervertir las costumbres.

Nadie ignora, en efecto, que la fé es necesaria para salvarse; pues, como dice el Apóstol, *sin la fé es imposible agradar a Dios*. El conocimiento y aceptacion de las verdades que enseña es, por lo tanto, un requisito indispensable para la consecucion de los bienes eternos. Siendo así, la primera obligacion del hombre es conocer esas verdades, y su empeño mas dilijente debe ser el de conservar intacto ese tesoro. Pues bien, los libros irrelijiosos tienen por objeto oscurecer esas verdades, cuando no negarlas abiertamente, llevando la duda a las intelijencias con sofismas hábilmente encubiertos, con mofas que tornan en ridículas las mas santas prácticas de la relijion, con calumnias inventadas contra la Iglesia o con hechos históricos falseados y citas mutiladas. Favorece a maravilla al depravado intento de estos propagandistas de la impiedad la jeneral ignorancia en materias relijiosas, ignorancia que se advierte aun en hombres ilustrados en otras ciencias, y que es causa de que acepten, sin dificultad doctrinas falsas y se dejen deslumbrar por el sofisma y presten oidos dóciles a las calumnias. Y aunque tales libros no lograsen obtener un completo asentimiento al error, es indudable que, cuando la fé no es mui firme e ilustrada, consiguen debilitar las creencias, entibiar el amor por la relijion, levantar dudas y hacer brotar preocupaciones, cosas que allanan poco a poco el camino a la incredulidad.

No menos perniciosos son los escritos que se proponen corromper el corazon y las costumbres. No es menester profundizar mucho en el corazon humano para descubrir en él cierta disposicion a condescender con las pasiones y a inclinarse del lado de los sentidos.

A causa de esta inclinacion, hai una deplorable facilidad para escusar el vicio y aun para amarlo, pues en las pasiones de los demas ve el corazon como una imájen o reproduccion de sus propios deseos y sentimientos. De aquí nace el peligro de los libros licenciosos, y especialmente de las novelas, en que el vicio se ofrece a los lectores ataviado con todos los encantos de la imajinacion. Interesan porque se descubre cierta correspondencia entre las inclinaciones depravadas del corazon y las escenas apasionadas que forman el tejido de esas historias imajinarias. El corazon inesperto y ávido de emociones de la juventud, entra con la imajinacion en sociedad con hombres viciosos y perdidos, y se le hace asistir a sus intrigas, asociarse a sus empresas, seguirlos en sus aventuras, interesarse en el éxito de sus crímenes, disculpar sus escesos y compadecer su suerte; en suma, se le hace gustar en su compañía de los abominables placeres y vergonzosas victorias del vicio. Por este medio se familiariza el corazon con el crímen y se acostumbra a mirarlo sin horror cuando lo encuentra en la vida real.

Los fabricadores de estos escritos inmorales propinan el veneno en diferentes dósis, calculando los progresos de la corrupcion y graduando con arte diabólico las emociones del mal. El lobo toma a las veces, para engañar mejor, la voz y la piel del cordero, dando a los mas viles seductores la dignidad y el carácter de héroes, haciendo aparecer en medio de escenas lúbricas algun tipo de virtud, como un lirio brotando en un muladar, y hasta mezclando los mas culpables designios con las prácticas purísimas del misticismo cristiano.

Para resistir a tales seducciones se necesita una grande esperiencia de la vida, una reflexion madura y una enerjía de voluntad que se encuentra en mui pocos. Por eso las mas felices disposiciones para la virtud, las creencias mas sólidas, los sentimientos mas nobles suelen perecer a influjo del veneno sútil que destilan las pájinas de esos libros. Seguid, si no, a ese jóven que acaba de cojer por la primera vez uno de esos mudos consejeros de iniquidad, que suelen hallar tan fácil entrada en el seno de los hogares cristianos. Impaciente de conocer los secretos de las pasiones, corre a encerrarse en lugar apartado para recibir en silencio y sin testigos lecciones que descorren a sus ojos misterios que la mano de la inocencia habia mantenido cuidadosamente velados. ¡Con qué avidez recorre esas pájinas impregnadas de mortal veneno! ¡Qué de abominables fantasmas aparecen repentinamente en su imajinacion! ¡Cuántos criminales deseos asaltan a su antes tranquilo corazon! ¡Cuántas pasiones despiertan en un momento en el fondo dormido del alma! El jérmen del mal ha caido en esa tierra vírjen y no tardará en producir sus frutos.

En la práctica de vuestro ministerio habreis palpado muchas veces estas lamentables consecuencias; y al ver helarse la piedad en alguna alma fervorosa; al ver trocadas en vaga melancolía las alegrías sin nubes de la inocencia; al ver brotar deseos criminales en almas que no sentian otras aspiraciones que las del bien, habreis descubierto en la lectura de algun mal libro la causa de tan tristes mudanzas.

Pero mayores son los estragos que produce la lectura de los periódicos irrelijiosos e inmorales. En ellos se halla reunido todo lo que contienen los malos libros contra la relijion y las buenas costumbres: se ataca el dogma, el

(Pasa a la cuarta pájina.)

CRONICA

TURNO JUDICIAL

En lo civil.—Abogado, Juan de Dios Vergara; procurador, Dionisio Fernandez G; receptor, Francisco Gutierrez.

En lo criminal.—Abogado, Casimiro Necochea; procurador; Alcibíades Uriondo; receptor, Federico Lémus.

TURNO MEDICO.

Boticas de semana.—Cochrane, 224; Victoria, 76 y 78; Chacabuco, 324; Delicias, 269.

Matronas.—San Francisco, 119; Jeneral Cruz, 22.

CALENDARIO.

Viérnes, 15 de octubre.—Santa Teresa de Jesus, vj; santa Tecla, vj, y san Severo, ob.

Botica y Drogueria

Calle de la Victoria números 28 y 30 — Sucursal de la del «Vino de la Vida»

—El amigo de las damas con útiles para la hermosura.
—Tintes, aguas y polvos de oro y plata para el pelo.
—Pomadas para el paño, pecas, espinillas y manchas de la cara.
—Polvos, pastas, elixir y aguas para los dientes.
—Aguas, estractos y esencias finas de olores escojidos.
—Gran surtido de jabones finos y polvos para hermosear las manos y las uñas.
—Cremas, blancos, leches y perlas líquidas para la cara.
—Negro, blanco y rojo para la cara, labios, cejas, pestañas, etc., etc.
—Notables polvos de Java, blancos y rosados, de Oriza, Kegina, Coudray, etc.
—Golden Sirup, para postres.

FRENTE AL CLUB CENTRAL

491—1 año.

ALEJANDRO VEGA C.,
ABOGADO.
Plazuela de la Justicia, núm. 7.

El barómetro de la Bolsa Comercial, indicaba ayer a las 4 P. M., lluvia en primer grado.

El termómetro centígrado, 20.50 grados.

El higrómetro, 69 grados de humedad.

Orden del dia.—Jefe de servicio para hoi el sarjento mayor, don Juan García V.

—Buque de guardia para hoi, la corbeta *Chacabuco*.

Retreta.—En el lugar y a la hora de costumbre, tocará esta noche la banda de música del batallon Pisagua 3.° de línea.

Postergacion.—El vapor aleman *Ibis* que debia haber salido ayer, lo hará hoi.

Se recibirá la correspondencia en el correo hasta las 10 de la mañana.

Correspondencia.—La que ha de llevar el vapor *Vincenzo Florio* en su viaje al Callao, se recibe en el correo hasta las 11 A. M. de hoi.

La «Chacabuco».—Este buque recibió ayer la órden de partir indefectiblemente el 1.° del entrante mes.

Partida a Santiago.—Hoi partirá a Santiago el señor Ministro de la Guerra, para volver talvez en la próxima semana.

A última hora.—A última hora se ha telegrafiado al Callao, ordenando al crucero *Esmeralda* regrese al departamento.

Saldrá de aquel puerto el domingo o lúnes.

Certámen de tiro al blanco.—Tenemos encargo de prevenir que el certámen del tiro al blanco en el Polígono, que tendrá lugar mañana sábado, comenzará a las 9 A. M. en punto.

Camino carretero a Viña del Mar.—Este importante camino público, uno de los mas transitados del departamento, se encuentra en la actualidad en pésimo estado. El polvo que se levanta, lo hoyado que se encuentra, lo hace poco menos que intransitable.

Siempre ha sido costumbre hacerle reparaciones todos los años y precisamente por esta época, poco antes de las carreras de Viña del Mar, y no sabemos por qué en éste, no se ha cumplido con este requisito.

Hacemos pues un recuerdo al señor inspector de caminos a fin de que las referidas reparaciones se lleven a cabo lo mas pronto posible.

Estas reparaciones son tanto mas urjentes cuanto quedan pocos dias para las carreras de Viña del Mar, época en que es indispensable se halle en perfecto estado. En ella el tránsito de vehículos se duplica y dejarlo en el actual estado seria aun esponerse a que sucediera alguna desgracia.

Viaje aventurado.—Traducimos de un periódico neoyorquino.

«Los dos audaces marinos noruegos, el capitan Anderson y su compañero, que partieron hace algunas semanas de Noruega, para Nueva York en un bote, han sido encontrados el 21 de julio en pleno océano por el buque italiano *Nortro*, que acaba de llegar a San Juan de Terranova.

Los italianos suministraron algunas provisiones al capitan Anderson y su compañero, para que prosiguieran su viaje.

Desagües particulares.—De buena fuente hemos sabido que el señor intendente de la provincia ha firmado un decreto por el cual se obliga a todos los propietarios que actualmente tienen desagües particulares, que hagan uso en adelante de los de la Empresa de Desagües.

Casi dudamos que sea cierta esta medida que entraña un verdadero desconocimiento del derecho adquirido de muchos particulares.

Se ha señalado como causa de tal órden la necesidad de mantener la salubridad pública amenazada con los cauces particulares; pero esto mas parece pretesto que causa, porque los desagües privados, si son focos de infeccion son menos dañosos que muchos otros, que no inquietan a nuestras autoridades. Y ademas, aun en el caso que en hecho de verdad amenazaran la salubridad pública, puesto que se priva a muchísimos particulares, de un derecho adquirido por uso inmemorial, debia, conforme a la equidad, indemnizárseles los perjuicios que sufrieran.

Y estos perjuicios no son de poca de consideracion, porque en adelante los obligarán a servirse de los desagües de la Empresa, servicio que es bastante caro.

Si hai decidido empeño en llevar a cabo la medida de que se habla, creemos que a lo menos nuestras autoridades debian convenir con la Empresa de Desagües en una disminucion jeneral de precios, que no perjudicaria en nada a dicha Empresa, pues, a llevarse a cabo la supresion de desagües particulares, aumentarian considerablemente sus entradas.

Se cierran los desagües particulares que van a los cauces o al mar directamente, so pretesto de que son focos de miasmas insalubres, y se deja en los cauces municipales el cúmulo de materias pútridas que vienen de los cerros, las cuales sí son realmente temibles.

La «Pilcomayo.»—El Ministro de Marina, que como hemos dicho ya ha venido con el objeto de apresurar la salida de algunos buques de la escuadra, visitó ayer la cañonera *Pilcomayo* en compañía del contra-almirante Viel y varios otros jefes de nuestra armada.

Resultado de la visita fué que esta cañonera debe salir en diez dias mas para San Francisco de California, en viaje de instruccion de la Escuela de grumetes. Tocará a su ida en Tahití y las islas Sandwich, y quizás a su regreso en Guayaquil y algun otro puerto de la costa.

Nos felicitamos de que el nuevo Ministro, haga emprender a nuestros buques viajes tan importantes como el que efectuará la *Pilcomayo*. Son de suma utilidad, tanto para la instruccion de nuestros oficiales y en el caso presente para los grumetes, que darán así buenos marineros a la escuadra, como tambien porque nuestra bandera flamee en los paises estranjeros, y en puertos de tanta importancia como lo es San Francisco.

El comandante de este buque es el capitan de fragata don Luis A. Goñi, cuya eleccion para este viaje, aplaudimos, por ser este oficial uno de los mas ilustrados e intelijentes marinos.

Aprestos del viaje.— Hoi atracará al *Thalaba* la cañonera *Pilcomayo* a fin de desembarcar uno de sus cañones, para sustituirlo por otro mas pequeño.

Un rasgo característico.—Sabido de todos es el particular entusiasmo con que los miembros de la 3.ª compañía de bomberos celebran todos los años el fausto aniversario de la organizacion y fundacion de este cuerpo. Durante los 32 años que lleva de existencia, la compañía habia constantemente celebrado este aniversario, bien con un baile al cual concurria la escojida sociedad de Valparaiso, bien con un banquete, que muchas veces presidia el intendente de la provincia.

Pues bien. En este año, esa brillante y entusiasta juventud, prefirió sacrificar esa tradicion a fin de allegar esos fondos a los que ya tienen reunidos para construir el nuevo cuartel.

Por eso, como lo dijimos ayer, se limitaron en la tarde del dia 13 a comer juntos en el comedor del «Club Valparaiso» y a agruparse en la noche, en torno de la mesa, en la cual se sirvió una copa de champagne.

Este rasgo solo, pinta el carácter y cualidades que adorna a la oficialidad y miembros de la 3.ª compañía de bomberos. Por nuestra parte, a trueque de aparecer como indiscreto, hemos querido tomar nota de este hecho, a fin de que los honorables diputados de Valparaiso influyan en la Cámara para el pronto despacho del asunto que se relaciona con el terreno que se ha solicitado para construir en él el cuartel de la 3.ª compañía.

Tan solo de peculio propio, acumulado por los miembros de la compañía, si no nos engañamos, hai en caja como 4,000 y tantos pesos. Este noble y jeneroso desprendimiento, debe pues, estimular a los que tienen entre manos el despacho del asunto a que aludimos.

¡Ojalá nuestra indiscrecion sirva en este sentido!

Opera en vacaciones.—El señor Castelmary ha celebrado un convenio con el señor Solari, propietario del Teatro Nacional, en virtud del cual se darán funciones alternadas de ópera cómica y opereta, durante los meses de diciembre, enero y febrero.

Sabemos que las primeras representaciones tendrán lugar en el órden siguiente:

Mignon, *Madame Angot*, *Cármen*, y *La hija del tambor mayor*.

Despues de estas piezas vendrán las demas del escojido repertorio del teatro frances.

Nos alegramos, pues, de esta determinacion que viene a dar mas interes a los meses durante los cuales nos visita la emigracion veraniega.

El Ministro de la Guerra.—Ayer en la mañana, el señor Ministro de la Guerra pasó una minuciosa revista a la Escuela Naval, acompañado del señor Lynch, director, y señor Señoret, sub-director.

El señor ministro quiso inspeccionarlo todo, y en efecto, todos los departamentos le merecieron un exámen y análisis detenido. Hasta la improvisada enfermería, en donde se cuida a uno de los alumnos, que no hace mucho sufrió una horrorosa caida de la jimnasia, fué inspeccionada por el señor Sanchez, llamando la atencion de todos el cuidado con que se informó por sí mismo del estado de dicho enfermo.

Igual cuidado y estudio le han merecido los demas departamentos de su dependencia en esta ciudad.

Ferrocarril trasandino.— Acábase de publicar en Valparaiso un folleto intitulado *Ferrocarril Trasandino, via Uspallata*.

En el se trata de la utilidad que habria para Chile en tender una línea férrea que lo uniera a la República Arjentina, acortando la distancia que lo separa de Europa y Estados Unidos.

Se habla ademas de la escelencia de la línea por Aconcagua, propuesta por los empresarios Clark.

La parte espositiva del folleto concluye con las siguientes líneas:

Estamos autorizados para decir que lo que se solicita del Congreso y lo que se espera fundadamente obtener, es que se declare vijente la concesion de mil ochocientos setenta y cuatro, o que se la renueve, con las modificaciones solicitadas en veinte y cuatro de octubre de mil ochocientos setenta y siete, otorgándose a esta empresa las mismas garantias, en cantidad, tipo de moneda y plazos, que se han acordado al ferrocarril por Antuco. Si esto no encontrase aceptacion franca y decidida, seria preferible para el país, para el fisco y para los empresarios, que se adoptase la garantia por veinte años de un producto líquido anual de doscientos cincuenta mil pesos al cambio de treinta y seis peniques, fijándose al efecto, esto es, para calcular el producto líquido de la línea, los gastos de esplotacion en un cincuenta y cinco por ciento de las entradas brutas de la seccion chilena. Segun datos mui minuciosos, publicados por los señores Clark en el prospecto del tráfico con arreglo al movimiento de mil ochocientos setenta y cuatro, la garantia por dichos doscientos cincuenta mil peso, seria absolutamente nominal, puesto que entonces quedó demostrado que con el tráfico conocido, abstraccion hecha del desenvolvimiento que el mismo camino está llamado a dar, el producto líquido, en los primeros años, seria de medio millon de duros. Mas, si aun lo anterior no fuese de la mas plena aceptacion, los señores Clark ofrecen construir la seccion chilena por cuenta del Estado a un módico precio alzado, que se fije de comun acuerdo, empalmando en la cumbre de la Cordillera con la línea arjentina, pagadero ese precio en bonos del Gobierno de un cinco por ciento, estimados al noventa.

Como anexos a esta lijera esposicion, ofrecemos a la lectura del público, y en especial de los honorables miembros del Congreso, las siguientes piezas:

1.° La concesion del Congreso de Chile de trece de noviembre de mil ochocientos setenta y cuatro.

2.° La presentacion que don Juan E. Clark hizo a este Gobierno, en doce de noviembre de mil ochocientos setenta y cinco, comunicándole la ejecucion de los planos de la obra.

3.° El memorial presentado al finado señor don Aníbal Pinto, en veinte y tres de abril de mil ochocientos setenta y siete.

4.° La peticion de algunas modificaciones a la primera concesion elevada al Gobierno, en veinte y cuatro de octubre de mil ochocientos setenta y siete, con declaracion de que tales modificaciones eran análogas a las que el Congreso arjentino acordó al empresario en diez y ocho de setiembre del mismo año.

5.° Contrato definitivo de diez y nueve de marzo de mil ochocientos setenta y ocho con el Gobierno arjentino, en el cual se incorporaron las modificaciones introducidas el año anterior por el Congreso.

6.° Presentacion reciente al Congreso de Chile.

Datos estadísticos.—La direccion jeneral de rentas de Italia acaba de publicar una estadística de la produccion y comercio de vinos en los principales estados de Europa.

En la segunda mitad del último quinquenio, Italia ha producido la cuarta parte de los vinos que se consumen en los demas países de Europa. El primer lugar pertenece siempre a Francia, aunque durante el año último la produccion fué inferior a la de Italia.

La superficie ocupada por la vid en esta península está avaluada en 1.926,832 hectáreas. Sicilia ocupa el primer lugar entre las comarcas mas vinícolas de Italia. En Sicilia se produce la quinta parte del vino obtenido en todo el reino. Siguen despues la rejion meridional del Adriático, el Piamonte, la Toscana, la Emilia, las Marcas y la Um